

Czech

326  
IO

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY

Před instalací a použitím tohoto výrobku je nutné si pozorně přečíst všechny důležité pokyny a řídit se jimi.

### BAZÉNOVÉ ODTOKOVÉ ČERPADLO

Model DP30220

220 - 240 V~, 50 Hz, 99 W

Hmax 2.5 m, Hmin 0.01 m, IPX8



Výkresy pouze pro ilustraci.

Nezapomeňte vyzkoušet i jiné skvělé výrobky Intex: bazény, bazénové příslušenství, nafukovací bazény a domácí hračky, matrace a lodě, které jsou k dispozici u znamenitých prodejců, nebo navštivte naše webové stránky.

V souvislosti s neustálým zdokonalováním výrobku, si Intex vyhrazuje právo změnit vlastnosti a vzhled výrobku. Díky tomu může dojít ke změnám manuálu bez předchozího oznámení.



**INTEX**

©2017 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle

Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in

einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed

in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal – The Netherlands

[www.intexcorp.com](http://www.intexcorp.com)

UŽIVATELSKÝ NÁVOD

## OBSAH

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Varování.....                    | 3-4 |
| Reference Dílů.....              | 5   |
| Pokyny pro sestavení.....        | 5   |
| Průvodce odstraněním poruch..... | 6   |
| Dlouhodobé Skladování.....       | 6   |
| Omezená záruka.....              | 7   |

# DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY

Před instalací a použitím tohoto výrobku je nutné si pozorně přečíst všechny důležité pokyny a řídit se jimi.

## VAROVÁNÍ

- Děti a nezpůsobilé osoby vždy kontrolujte.
- Děti nesmějí obsluhovat toto zařízení ani se dotýkat elektrických kabelů.
- Děti si nesmí s přístrojem hrát. Čištění a údržbu smí provádět dospělá osoba starší 18 let, která je obeznámena s rizikem úrazu elektrickým proudem.
- Přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou tyto osoby pod dohledem, nebo byly řádně poučeny ohledně použití spotřebiče bezpečným způsobem a chápou možná rizika spojená s jeho používáním.
- Montáž a demontáž mohou provádět pouze dospělí.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Napájecí kabel připojujte pouze do zásuvky s uzemněním nebo s proudovým chráničem. Pokud nemůžete ověřit, zda je zásuvka chráněna některým z uvedených prvků, kontaktujte způsobilého elektrikáře, který případně namontuje zásuvku s maximální zátěží 30mA. Nepoužívejte přenosný proudový jistič.
- Při odpojování, čištění a údržbě filtračního čerpadla vždy čerpadlo odpojte od zdroje elektrického proudu.
- Čerpadlo musí být umístěno tak, aby byla zástrčka přístupná.
- Přívodní kabel neinstalujte pod zem. Umístěte jej tak, aby nebyl poškozen sekačkou na trávu, nůžkami na živý plot nebo jiným zařízením.
- Přívodní kabel nelze vyměnit. Pokud dojde k jeho poškození, je nutné spotřebič zlikvidovat.
- Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nepoužívejte k zajištění napájení prodlužovací kabely, časové spínače, adaptéry ani konvertory do zásuvek. Použijte řádně umístěnou zásuvku.

**UCHOVEJTE TYTO INSTRUKCE PRO VAŠI POTŘEBU**

**Strana 3**

# DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY

Před instalací a použitím tohoto výrobku je nutné si pozorně přečíst všechny důležité pokyny a řídit se jimi.

## VAROVÁNÍ

- Nezapínejte ani nevypínejte filtrační čerpadlo, když stojíte ve vodě nebo máte mokré ruce.
- Zástrčku čerpadla udržujte v minimální vzdálenosti 3,5 m od bazénu.
- Zařízení nespouštějte, pokud se ve vodě nacházejí lidé.
- Čerpadlo je určeno pouze pro skladovatelné bazény. Nepoužívejte jej u trvale instalovaných bazénů. Skladovatelným bazénem se rozumí bazén, který lze rozložit na části a později opět složit do původní podoby.
- Přístroj je určen pouze pro použití v domácnosti.
- Výrobek smí být použit pouze pro účely popsané v manuálu.

## NEDODRŽENÍ TĚCHTO VAROVÁNÍ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK POŠKOZENÍ MAJETKU, ÚRAZ EL. PROUDEM, ZAMOTÁNÍ, VÁŽNÉ ZRANĚNÍ NEBO SMRT.

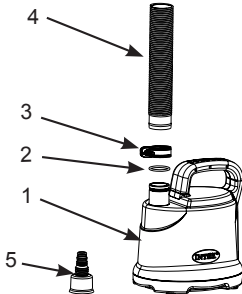
Varování, pokyny, a pravidla bezpečnosti pro tento výrobek představují pouze některé z možných rizik a nebezpečí zábavních vodních zařízení a nezahrnují veškerá možná rizika a nebezpečí. při pobytu ve vodě se řiďte zdravým rozumem a úsudkem.

## UPOZORNĚNÍ

Toto zařízení nesmí být napájeno externím spínacím zařízením, jako je například časovač, nebo připojeno k obvodu, který se během provozu pravidelně zapíná a vypíná, aby se zabránilo nebezpečí v důsledku neúmyslného resetování tepelné pojistky.

## REFERENCE DÍLŮ

Před sestavováním Vašeho výrobku věnujte prosím několik minut kontrole obsahu a prohlédněte si všechny části bazénu.

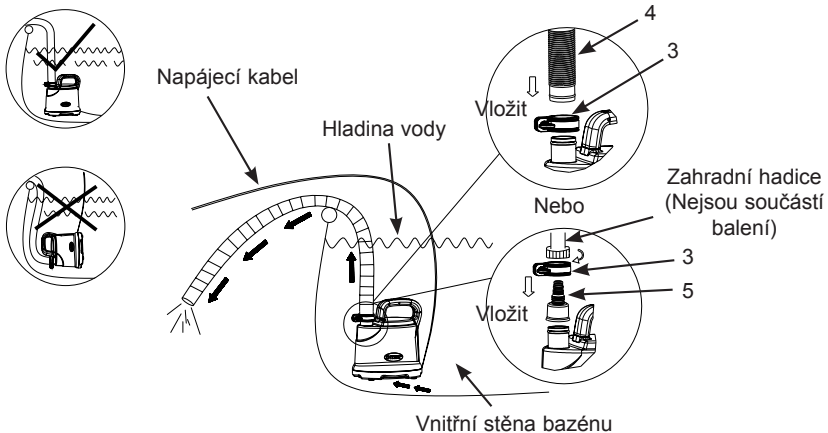


| Č. | POPIS                      | MNOŽSTVÍ | Č. NÁHR. DÍLU. |
|----|----------------------------|----------|----------------|
| 1  | BAZÉNOVÉ ODTOKOVÉ ČERPADLO | 1        | 12666          |
| 2  | TĚSNĚNÍ HADICE             | 1        | 10134          |
| 3  | SVORKA HADICE              | 1        | 11489          |
| 4  | HADICE (32mm X 5m)         | 1        | 12656          |
| 5  | ADAPTÉR ZAHRADNÍ HADICE    | 1        | 12668          |

**POZNÁMKA:** Výkresy pouze pro ilustraci. Nemusí zobrazovat skutečný výrobek. Není v reálném měřítku.

Při objednávce náhradních dílů uvádějte číslo modelu pumpy a číslo náhr. dílu. Pro montáž nejsou vyžadovány žádné nástroje.

## POKYNY PRO SESTAVENÍ



**POZNÁMKA:** Maximální hloubka vody v bazénu nesmí přesáhnout 48 palců (1,22 m). Chcete-li chránit motor čerpadla před chodem na sucho, odpojte napájecí kabel od elektrické zásuvky poté, co byla voda vypuštěna, nebo když je zbývající voda pod základnou odtokového čerpadla.

## PRŮVODCE ODSTRANĚNÍM PORUCH

| PROBLÉM                                      | PŘÍČINA  | ZPŮSOB ŘEŠENÍ   |
|--|--|---|
| MOTOR ČERPADLA SE NESPUSTÍ                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Odtokové čerpadlo není připojeno.</li> <li>GFCI / RCD napájecí zásuvka je vypnutá.</li> <li>Hlavní domový jistič je vypnutý.</li> <li>Příliš horký motor čerpadla a zapnula se ochrana proti přetížení.</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, že je přístroj zapnutý.</li> <li>Resetujte GFCI / RCD napájecí zásuvku. Pokud problém přetrvává, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře, aby zkontroloval zásuvku.</li> <li>Resetujte hlavní jistič. Pokud problém přetrvává, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře, aby zjistil a odstranil elektrickou poruchu.</li> <li>Nepokoušejte se čerpadlo spouštět nasucho; nechte motor vychladnout po dobu 30 minut.</li> </ul> |
| NEČERPÁ VODU NEBO PROUD VODY JE VELMI POMALÝ | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vzduch uvíznutý v čerpadle a hadici.</li> <li>Ucpané zbytky pod základnou odtokového čerpadla.</li> <li>Voda v bazénu je příliš špinavá a má velké nečistoty.</li> <li>Čerpadlo není ve spodní části podlahy bazénu</li> <li>Hladina vody pod základnou odtokového čerpadla.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Odstraňte veškerý vzduch z čerpadla a hadice.</li> <li>Odstraňte všechny nečistoty pod základnou čerpadla.</li> <li>Odstraňte velké nečistoty a části z podlahy a povrchu bazénu nejprve pomocí skimmeru nebo sítě a poté vypusťte vodu v bazénu.</li> <li>Udržujte čerpadlo stále ve vzpřímené poloze.</li> <li>Odpojte napájecí kabel od elektrické zásuvky, jakmile je hladina vody v bazénu pod základnou čerpadla.</li> </ul>               |

## DLOUHODOBÉ SKLADOVÁNÍ

1. Odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.
2. Důkladně vyčistěte a osušte vzduchem veškeré příslušenství a díly.
3. Filtrační pumpu a její příslušenství skladujte na suchém místě s regulovanou teplotou od 0 do 40 stupňů Celsia.
4. Pro uskladnění umístěte suché součásti do původního kartónového obalu.

## OMEZENÁ ZÁRUKA

Vaše BAZÉNOVÉ ODTOKOVÉ ČERPADLO bylo vyrobeno za použití nejkvalitnějších materiálů a zpracování. Všechny výrobky Intex byly před opuštěním továrny zkontrolovány a sledány prostě všech vad. Tato omezená záruka se vztahuje pouze na BAZÉNOVÉ ODTOKOVÉ ČERPADLO a příslušenství níže.

Tato omezená záruka je dodatkem, a ne náhradou vašich zákonných práv a opravných prostředků. Vaše zákonná práva mají přednost do té míry, do jaké je tato záruka v rozporu s některým z nich. Například, spotřebitelské zákony v celé Evropské unii stanovují zákonná záruční práva navíc k pokrytí, které poskytuje tato omezená záruka: informace o spotřebitelských právech celé EU naleznete na webových stránkách Evropského spotřebitelského centra na [http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\\_en/htm](http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm).

Tato omezená záruka se vztahuje pouze na původního kupce a je nepřenosná. Tato omezená záruka je platná pro období uvedeno níže od data původního maloobchodního nákupu. Ušchovejte si původní doklad o zakoupení s tímto návodem, protože doklad o zakoupení musí doprovázet reklamaci, jinak bude omezená záruka neplatná.

Záruka pro BAZÉNOVÉ ODTOKOVÉ ČERPADLO – 1 Rok

Záruka pro hadici a armatury – 180 dnů

Pokud zjistíte výrobní vadu ve lhůtách uvedených výše, obraťte se na příslušné servisní středisko Intex, které je uvedeno v samostatném seznamu „autorizovaných servisů“. Pokud se předmět vrátí podle pokynů servisního střediska Intex, servisní středisko zkontroluje předmět a rozhodne o platnosti nároku. Pokud se na předmět vztahují ustanovení záruky, bude předmět zdarma opraven nebo vyměněn za stejnou nebo srovnatelnou položku (podle rozhodnutí Intex).

Žádné další záruky se neposkytují, kromě této záruky a zákonných práv platných ve vaší zemi. Do rozsahu, který je možný ve vaší zemi, Intex v žádném případě nepřebírá odpovědnost vůči vám ani žádné třetí straně za přímé nebo nepřímé škody vyplývající z použití vašeho BAZÉNOVÉ ODTOKOVÉ ČERPADLO, nebo konání společnosti Intex nebo jejich zástupců a zaměstnanců (včetně výroby produktu). Některé státy nebo jurisdikce nedovolují vyloučení nebo omezení náhodných nebo následných škod, takže výše uvedená omezení nebo vyloučení se na vás nemusí vztahovat.

Uvědomte si, že tato omezená záruka se neuplatní v následujících případech:

- V případě, že BAZÉNOVÉ ODTOKOVÉ ČERPADLO byl vystaven nedbalosti, nesprávnému použití nebo nasazení, nehodám, nesprávnému používání, nevhodnému napětí nebo proudu v rozporu s návodem k obsluze, nesprávné údržbě nebo skladování.
- V případě, že BAZÉNOVÉ ODTOKOVÉ ČERPADLO byl vystaven poškození okolnostmi mimo kontrolu Intex, včetně ale ne výlučně, běžného opotřebení a poškození způsobeného požárem, povodní, zmrazením, deštěm nebo jinými vnějšími přírodními silami.
- Na díly a součásti, které neprodává Intex; a/nebo.
- Na neoprávněné úpravy, opravy a demontáže BAZÉNOVÉ ODTOKOVÉ ČERPADLO kýmoli jiným než pracovníkem servisního střediska Intex.

Tato záruka se nevztahuje na náklady spojené se ztrátou bazénové vody, chemikálií nebo poškození vodou. Tato záruka se nevztahuje na zranění nebo poškození jakéhokoliv majetku nebo osob.

Přečtěte si pečlivě návod k obsluze a dodržujte všechny pokyny týkající se správného provozu a údržby BAZÉNOVÉ ODTOKOVÉ ČERPADLO. Před použitím vždy zkontrolujte váš výrobek. Omezená záruka může být neplatná, pokud nejsou dodržovány pokyny.